II-BAÁT DÖÕ THUÛ

# *1. Öu-ba-ly thænh vaán*

Theá Toân ôû taïi thaønh Vöông-xaù. Baáy giôø Öu-ba-ly töø choã ngoài ñöùng daäy, ñeå troáng vai beân phaûi, ñaàu goái beân phaûi chaám ñaát, chaép tay thöa:

- Kính baïch Ñöùc Theá Toân, Ñaïi ñöùc Ñaø-ni-giaø, con oâng thôï goám, laáy caây goã cuûa vua. Khoâng cho maø laáy nhö vaäy coù phaïm khoâng?

Ñöùc Phaät daïy:

1. Baø-laâu-vieät-xa 婆樓越奢. Pali: Bharukaccha (?), Vin.iii. >9.
   * Môùi ban ñaàu chöa cheá giôùi, khoâng phaïm. Öu-ba-ly laïi baïch Phaät:
   * Baïch Ñaïi ñöùc, neáu choã ñoàng troáng, laáy vaät coù ngöôøi thuû hoä, giaù trò naêm tieàn hoaëc hôn naêm tieàn. Coù phaïm hay khoâng?

Ñöùc Phaät daïy:

* + Phaïm Ba-la-di.
  + Vaät cuûa ngöôøi khaùc töôûng laø vaät cuûa ngöôøi khaùc, giaù trò naêm tieàn hoaëc hôn naêm tieàn, khoâng ñöôïc cho maø laáy, phaïm hay khoâng?

Ñöùc Phaät daïy:

* + Phaïm Ba-la-di.
  + Vaät cuûa ngöôøi khaùc hay nghi, giaù trò naêm tieàn hoaëc hôn naêm tieàn, khoâng cho maø laáy. Coù phaïm hay khoâng?

Ñöùc Phaät daïy:

* + Phaïm Thaâu-lan-giaù.
  + Chaúng phaûi vaät cuûa ngöôøi khaùc, töôûng laø vaät cuûa ngöôøi khaùc, giaù trò naêm tieàn hoaëc hôn naêm tieàn, laáy, phaïm Thaâu-lan-giaù. Chaúng phaûi vaät cuûa ngöôøi khaùc, nghi, giaù trò naêm tieàn hoaëc hôn naêm tieàn, khoâng cho maø laáy, phaïm hay khoâng?

Ñöùc Phaät daïy:

* + Phaïm Thaâu-lan-giaù.
  + Vaät cuûa ngöôøi töôûng laø vaät cuûa ngöôøi, giaù trò döôùi naêm tieàn, khoâng cho maø laáy, phaïm hay chaêng?

Ñöùc Phaät daïy:

* + Phaïm Thaâu-lan-giaù.
  + Vaät cuûa ngöôøi, nghi, döôùi naêm tieàn, khoâng cho maø laáy phaïm hay khoâng?

Ñöùc Phaät daïy:

* + Phaïm Ñoät-kieát-la.

Chaúng phaûi vaät cuûa ngöôøi, töôûng laø vaät cuûa ngöôøi, döôùi naêm tieàn, khoâng cho maø laáy, phaïm hay khoâng? Ñöùc Phaät daïy:

* + Phaïm Ñoät-kieát-la.
  + Chaúng phaûi vaät cuûa ngöôøi, nghi, döôùi naêm tieàn, khoâng cho maø laáy, phaïm hay khoâng?

Ñöùc Phaät daïy:

* + Phaïm Ñoät-kieát-la.
  + Neáu khôûi yù töôûng laø ngöôøi nöõ maø laáy vaät cuûa ngöôøi nam, naêm tieàn hay hôn naêm tieàn, khoâng cho maø laáy, phaïm hay khoâng?

Ñöùc Phaät daïy:

* + Phaïm Ba-la-di.
  + Neáu yù töôûng laø ngöôøi nam maø laáy vaät cuûa ngöôøi nöõ, naêm tieàn hoaëc treân naêm tieàn, khoâng cho maø laáy, phaïm hay khoâng?

Ñöùc Phaät daïy:

* + Phaïm Ba-la-di.
  + Neáu khôûi yù töôûng laø ngöôøi nöõ naøy maø laáy vaät cuûa ngöôøi nöõ khaùc, phaïm hay khoâng?

Ñöùc Phaät daïy:

* + Phaïm Ba-la-di.
  + Neáu khôûi yù töôûng laø ngöôøi nam naøy maø laáy vaät cuûa ngöôøi nam khaùc, phaïm hay khoâng?

Ñöùc Phaät daïy:

* + Phaïm Ba-la-di.

# *2. Vaät gia duïng*

1. Theá Toân ôû taïi Ba-la-naïi. Gaëp luùc maát muøa nhaân daân ñoùi khaùt, khaát thöïc khoù ñöôïc. Baáy giôø, coù Tyø-kheo khaát thöïc, buoåi saùng khoaùc y, böng baùt ñeán nhaø baïch y. Nôi ñoù coù ngöôøi nöõ duøng ñoà ñöïng ñaày thöùc aên ñeå döôùi ñaát roài vaøo nhaø trong. Tyø-kheo kia nhìn quanh thaáy khoâng coù ai, beøn nghó: Ta laáy thöùc aên naøy. Coù ích cho ta. Nghó nhö vaäy roài laáy ñi. Vò kia nghi, Ñöùc Phaät hoûi:
   * Vôùi taâm nieäm nhö theå naøo khi laáy? Vò kia thöa:
   * Laáy vôùi taâm aên troäm. Ñöùc Phaät daïy:
   * Neáu trò giaù ñuû naêm tieàn, laáy khoûi choã cuõ, phaïm Ba-la-di. Löông khoâ, côm, caù, thòt, khö-xaø-ni, taát caû caùc thöù nhö treân maø trò giaù naêm tieàn, laáy khoûi choã cuõ, phaïm Ba-la-di.
2. Coù Tyø-kheo khaát thöïc, buoåi saùng khoaùc y, böng baùt ñeán nhaø baïch y, thaáy coù caùi boàn baèng ñoàng. Nhìn chung quanh khoâng thaáy ai, töï nghó: Caùi naøy ñoái vôùi ta coù ích. Nghó nhö vaäy roài laáy ñi, nhöng nghi. Ñöùc Phaät hoûi:
   * Vôùi taâm nieäm theá naøo khi ngöôi laáy? Vò ñoù thöa:
   * Vôùi taâm troäm caép. Ñöùc Phaät daïy:
   * Neáu trò giaù naêm tieàn, laáy khoûi choã cuõ, phaïm Ba-la-di.

>. Coù Tyø-kheo khaát thöïc, saùng sôùm khoaùc y, böng baùt ñeán nhaø cö

160 BOÄ LUAÄT TAÄP 4

só thaáy coù chieác gheá ñôn.291 Tyø-kheo nhìn chung quanh khoâng thaáy ai, lieàn nghó: Chieác gheá naøy coù ích cho ta. Nghó nhö vaäy roài laáy ñi, nhöng nghi. Ñöùc Phaät hoûi:

* Khi thaày laáy vôùi taâm nieäm nhö theá naøo? Vò ñoù thöa:
* Vôùi taâm troäm caép. Ñöùc Phaät daïy:
* Neáu trò giaù ñuû naêm tieàn, laáy khoûi choã cuõ, phaïm Ba-la-di.

# *Y phuïc*

1. Coù Tyø-kheo ñeán choã giaët y, laáy y cuûa ngöôøi khaùc ñi, nhöng nghi. Ñöùc Phaät hoûi:

* Ngöôi laáy vôùi yù nghó nhö theá naøo? Vò ñoù noùi: Laáy vôùi taâm troäm caép.

Ñöùc Phaät daïy:

* Neáu trò giaù ñuû naêm tieàn, laáy khoûi choã cuõ, phaïm Ba-la-di.

1. Coù Tyø-kheo ñi caùch choã giaët y khoâng xa, thaáy coù chieác y quyù giaù phôi, ñeå yù, vôùi yù nghó seõ trôû laïi laáy, sinh nghi. Ñöùc Phaät hoûi:

* Khi ngöôi muoán laáy vôùi taâm nieäm nhö theá naøo? Vò ñoù thöa:
* Vôùi taâm aên troäm. Ñöùc Phaät daïy:
* Phöông tieän tìm caàu naêm tieàn, chöa laáy khoûi choã cuõ, phaïm Thaâu- lan-giaù.

>. Coù Tyø-kheo khaát thöïc, saùng sôùm ñaép y mang baùt ñeán nhaø baïch y, thaáy beân döôùi cöûa coù phôi moät chieác y quyù giaù, laáy chaân laät qua ñeå xem, roài nghi. Ñöùc Phaät hoûi:

* Vôùi yù nghó nhö theá naøo trong khi laøm nhö vaäy? Vò ñoù thöa:
* Vôùi taâm nieäm keû troäm. Ñöùc Phaät daïy:
* Phöông tieän tìm caàu naêm tieàn, chöa dôøi khoûi choã cuõ, phaïm Thaâu- lan-giaù.

4. Coù Tyø-kheo khaát thöïc, saùng sôùm khoaùc y, böng baùt ñeán nhaø baïch y, thaáy coù caùi giöôøng ñôn. Nhìn chung quanh khoâng thaáy ai, töï nghó: Caùi naøy ñoái vôùi ta coù ích. Beøn laáy ñi; roài nghi. Ñöùc Phaät hoûi:

* Vôùi yù nghó nhö theá naøo khi ngöôi laáy?

Vò ñoù thöa:

1. Ñoäc toïa saùp ñaéng 獨座榻.

SOÁ 1428 - LUAÄT TÖÙ PHAÀN (Phaàn 4) 5

* + Vôùi taâm aên troäm. Ñöùc Phaät daïy:
  + Ba-la-di.

1. Coù Tyø-kheo khaát thöïc, saùng sôùm khoaùc y, böng baùt ñeán nhaø theá gian, thaáy coù caùi giöôøng ngoài moät ngöôøi vaø y. Nhìn chung quanh khoâng thaáy ai, töï nghó: Ñoái vôùi ta caùi naøy coù ích. Beøn laáy ñi; roài nghi. Ñöùc Phaät hoûi:
   * Khi ngöôi laáy vôùi yù nghó theá naøo? Vò ñoù thöa:
   * Vôùi taâm cuûa keû troäm. Ñöùc Phaät daïy:
   * Trò giaù naêm tieàn, laáy khoûi choã cuõ, phaïm Ba-la-di.
2. Coù Tyø-kheo khaát thöïc, saùng sôùm khoaùc y, böng baùt ñeán nhaø baïch y, thaáy chieác gheá ngoài moät ngöôøi, taïm laáy ñeå duøng, nhöng nghi. Ñöùc Phaät hoûi:
   * Vôùi yù nghó theá naøo khi ngöôi laáy? Vò ñoù thöa:
   * Vôùi yù nghó laáy taïm chöù khoâng coù taâm troäm caép. Ñöùc Phaät daïy:
   * Khoâng phaïm. Nhöng khoâng ñöôïc khoâng hoûi chuû maø laáy nhö

vaäy.

1. Coù Tyø-kheo laáy y trong thaùp mieáu cuûa ngöôøi khaùc roài nghi. Ñöùc

Phaät hoûi:

* + Vôùi Taâm nieäm theá naøo khi ngöôi laáy noù? Vò ñoù thöa:
  + Nghó laø y phaán taûo neân con laáy. Ñöùc Phaät daïy:
  + Khoâng phaïm. Nhöng khoâng ñöôïc laáy y trang söùc trong thaùp mieáu cuûa ngöôøi.

# *4. Troán thueá*

1. Coù Tyø-kheo cuøng ñi vôùi ngöôøi baùn tô luïa. Vò ñoù noùi vôùi Tyø-

kheo:

* + Thöa Tröôûng laõo, caùc ngaøi ñi qua choã quan thueá, khoûi phaûi ñoùng

thueá. Toâi muoán gôûi tô luïa naøy cho caùc ngaøi mang qua khoûi choã quan thueá.

Tyø-kheo lieàn vì hoï mang qua, nhöng nghi. Ñöùc Phaät hoûi:

* + Vôùi yù nghó theá naøo khi thaày laøm vieäc aáy? Vò ñoù thöa:

162 BOÄ LUAÄT TAÄP 4

* Vôùi taâm troäm caép. Ñöùc Phaät daïy:
* Trò giaù thueá ñuû naêm tieàn thì phaïm Ba-la-di.

# *5. Troäm toå chöùc*

1. Coù soá ñoâng Tyø-kheo phöông tieän sai moät ngöôøi laáy vaät cuûa ngöôøi khaùc ñaùng giaù naêm tieàn hay hôn naêm tieàn, roài nghi. Ñöùc Phaät noùi:

* Taát caû ñeàu phaïm Ba-la-di.

1. Coù soá ñoâng Tyø-kheo phöông tieän sai moät ngöôøi laáy vaät cuûa ngöôøi. Trong soá ñoù coù ngöôøi nghi maø khoâng ngaên. Vaät aáy ñaùng naêm tieàn hoaëc hôn naêm tieàn ñöôïc laáy. Tyø-kheo nghi. Ñöùc Phaät daïy:

* Taát caû ñeàu phaïm Ba-la-di.

>. Coù soá ñoâng Tyø-kheo phöông tieän sai moät ngöôøi laáy vaät cuûa ngöôøi. Trong soá ñoù coù ngöôøi nghi lieàn ngaên. Nhöng ngöôøi kia vaãn coá ñi laáy ñöôïc naêm tieàn hoaëc hôn naêm tieàn. Tyø-kheo nghi. Ñöùc Phaät daïy:

* Ngöôøi ngaên phaïm Thaâu-lan-giaù. Ngöôøi khoâng ngaên phaïm Ba-

la-di.

1. Coù soá ñoâng Tyø-kheo phöông tieän sai moät ngöôøi laáy troäm vaät cuûa

ngöôøi khaùc. Ngöôøi kia ñeán tìm caàu naêm tieàn hay hôn naêm tieàn, nhöng laáy ñöôïc döôùi naêm tieàn. Vò kia nghó, - Chuùng ta ñöôïc döôùi naêm tieàn, khoâng phaïm Ba-la-di.

Ñöùc Phaät daïy:

* Caên cöù theo choã vaät voán ñònh laáy, ñuû naêm tieàn thì phaïm Ba-la-

di.

1. Coù soá ñoâng Tyø-kheo phöông tieän khieán moät ngöôøi laáy naêm tieàn

hoaëc hôn naêm tieàn, trôû veà cuøng nhau chia, moãi phaàn ñeàu döôùi naêm tieàn. Vò kia nghó: Chuùng ta ñöôïc döôùi naêm tieàn khoâng phaïm Ba-la-di.

Ñöùc Phaät daïy:

* Chung laïi thaønh moät phaàn, ñeàu phaïm Ba-la-di.

1. Coù soá ñoâng Tyø-kheo phöông tieän khieán moät ngöôøi laáy vaät cuûa keû khaùc, ñi laáy vaät döôùi naêm tieàn. Nhöng ñem veà vaät giaù trò naêm tieàn. Vò kia nghó: Chuùng ta laáy ñöôïc naêm tieàn, phaïm Ba-la-di.

Ñöùc Phaät daïy:

* Caên cöù theo choã vaät voán ñònh laáy, phaïm Thaâu-lan-giaù.

# *6. Sôû höõu tuï laïc*

1. Baáy giôø, coù Tyø-kheo laáy vaät cuûa tuï laïc kia, roài mang vaøo thaønh. Vò aáy nghi. Ñöùc Phaät daïy:

* Khi ngöôi laáy, vôùi taâm yù theá naøo?

SOÁ 1428 - LUAÄT TÖÙ PHAÀN (Phaàn 4) 16>

Vò kia thöa:

* Vôùi taâm aên troäm. Ñöùc Phaät daïy:
* Laáy naêm tieàn rôøi khoûi choã, phaïm Ba-la-di.

# *Troäm kinh*

Coù Tyø-kheo laáy troäm kinh cuûa ngöôøi khaùc vôùi yù nghó: Lôøi cuûa Ñöùc Phaät thì voâ giaù. Chæ neân caên cöù giaáy möïc ñeå ñònh giaù trò.

Vò kia nghi. Ñöùc Phaät daïy:

* Khi thaày laáy vôùi taâm nieäm theá naøo? Vò kia thöa:
* Vôùi taâm nieäm keû troäm. Ñöùc Phaät daïy:
* Laáy naêm tieàn, rôøi khoûi choã, phaïm Ba-la-di.

# *Ñoàng loõa*

Baáy giôø, coù ngöôøi duõng kieän cuûa Vöông thaát, do söï tin öa neân theo Phaät xuaát gia. Coù Tyø-kheo phaù giôùi khaùc ñeán duï doã doái gaït: Tröôûng laõo, nôi thoân kia, trong ñoù coù nhieàu cuûa caûi, cuõng coù ngöôøi khoûe nhöng khoâng khoûe hôn ngaøi. Baây giôø chuùng ta cuøng ñi laáy. Vò kia ñoàng yù. Tyø- kheo kia noùi xong roài ñi. Ñi moät ñoaïn ñöôøng khoâng xa, Tyø-kheo naøy khôûi yù nghó: Vôùi loøng tin, ta xuaát gia, khoâng ñöôïc laøm vieäc aùc theá naøy.

Moät thôøi gian sau, Tyø-kheo phaù giôùi kia laïi ñeán noùi: Baây giôø chuùng ta haõy cuøng ñi laáy taøi vaät ñoù. Vò kia noùi: Toâi khoâng ñi. Taïi sao vaäy? Vò kia traû lôøi: Sau khi thaày ñi, toâi suy nghó: “Ta vì tín taâm xuaát gia khoâng ñöôïc laøm vieäc aùc nhö vaäy.” Vì vaäy toâi khoâng ñi.

Sau ñoù moät thôøi gian, Tyø-kheo phaù giôùi kia ñeán thoân ñoù laáy troäm cuûa caûi cuûa ngöôøi, chia cho nhau roài, coøn moät phaàn ñem ñeán cho Tyø- kheo naøy. Tyø-kheo naøy noùi: Toâi khoâng nhaän phaàn naøy. Tröôùc ñaây toâi ñaõ noùi, “Ta vì tín taâm xuaát gia khoâng ñöôïc laøm vieäc aùc nhö vaäy.” Nhöng vò aáy laïi nghi. Ñöùc Phaät hoûi:

* YÙ nghó cuûa ngöôi nhö theá naøo?

Vò kia lieàn ñem nhaân duyeân trình baøy roõ raøng vôùi Ñöùc Phaät. Ñöùc Phaät daïy:

* Khoâng phaïm. Nhöng tröôùc coù höùa khaû neân maéc Ñoät-kieát-la.

# *Troäm nhaàm*

1. Coù Tyø-kheo muoán aên troäm y cuûa ngöôøi khaùc maø nhaàm laáy y cuûa mình, roài nghi. Ñöùc Phaät daïy:

* Ngöôi phaïm Thaâu-lan-giaù.

1. Coù Tyø-kheo laáy troäm y cuûa ngöôøi luoân caû y cuûa mình, roài nghi.

Ñöùc Phaät daïy:

* Y cuûa mình phaïm Thaâu-lan-giaù. Y cuûa ngöôøi phaïm Ba-la-di.

>. Coù Tyø-kheo troäm ñoà vaät voán laø ñoà aên troäm cuûa ngöôøi khaùc; roài nghi. Ñöùc Phaät daïy:

* Phaïm Ba-la-di.

1. Coù soá ñoâng baïch y, taïi baõi tha ma, côûi y ñeå moät choã ñeå choân ngöôøi cheát. Coù Tyø-kheo trì y phaán taûo töôûng laø y phaán taûo neân mang ñi. Caùc baïch y thaáy, noùi: Ñaïi ñöùc, chôù laáy y cuûa chuùng toâi ñi. Vò kia traû lôøi: Toâi töôûng laø y phaán taûo. Noùi nhö vaäy roài ñeå y xuoáng maø ñi. Nhöng nghi. Ñöùc Phaät hoûi:

* Ngöôi laáy vôùi yù nghó nhö theá naøo? Vò kia thöa:
* Con töôûng laø y phaán taûo chöù khoâng coù taâm aên troäm. Ñöùc Phaät daïy:
* Khoâng phaïm. Nhöng neáu coù ñoáng y nhö vaäy, khoâng ñöôïc goïi laø y phaán taûo ñeå laáy.

1. Coù Tyø-kheo ñi caùch baõi tha ma khoâng xa, thaáy coù nhieàu y phaán taûo, lieàn taäp trung laïi roài ñi, nghó raèng ñeå trôû veà laïi seõ laáy. Sau ñoù coù Tyø-kheo trì y phaán taûo thaáy, töôûng laø y phaán taûo lieàn mang ñi. Tyø-kheo kia khi trôû laïi khoâng thaáy y, veà ñeán chuøa laïi thaáy coù Tyø-kheo ñang giaët y, lieàn noùi:

* Thaày laáy y cuûa toâi, phaïm toäi aên troäm. Vò kia traû lôøi:
* Toâi khoâng laáy troäm maø chæ laáy y phaán taûo. Vò kia nghi. Ñöùc Phaät hoûi:
* Ngöôi laáy vôùi yù nghó theá naøo? Vò kia traû lôøi:
* Con nghó laø y phaán taûo neân laáy. Ñöùc Phaät daïy:
* Khoâng phaïm. Nhöng khoâng ñöôïc laáy y phaán taûo maø taäp trung thaønh ñoáng nhö vaäy.

1. Coù cö só ñi caùch baõi tha ma khoâng xa, thaáy coù y phaán taûo raát quyù giaù, lieàn laáy ñeå trong ñaùm coû roài ñi, vôùi yù ñònh trôû laïi seõ laáy ñeå cuùng cho Tyø-kheo. Vaøo luùc ñoù coù Tyø-kheo trì y phaán taûo thaáy, lieàn laáy ñem ñi. Cö só kia khi trôû laïi khoâng thaáy chieác y, luùc ñeán chuøa thaáy Tyø-kheo ñang giaët, noùi:

* Thaày laáy troäm y cuûa toâi. Tyø-kheo traû lôøi:
* Toâi khoâng laáy troäm y cuûa ngöôøi. Toâi chæ löôïm y phaán taûo. Nhöng roài nghi. Ñöùc Phaät hoûi:
* Ngöôi vôùi yù nghó theá naøo khi laáy? Tyø-kheo kia thöa:
* Con nghó laø y phaán taûo neân laáy. Ñöùc Phaät daïy:
* Khoâng phaïm. Nhöng khoâng ñöôïc laáy y phaán taûo ñeå choã nhö

vaäy.

1. Coù ngöôøi chaên boø côûi y ñeå treân ñaàu naèm nguû. Coù Tyø-kheo trì y

phaán taûo thaáy töôûng laø ngöôøi cheát, neân nghó: Ñöùc Theá Toân khoâng cho pheùp Tyø-kheo laáy y cuûa ngöôøi cheát coøn nguyeân hình. Beøn laáy tay ngöôøi cheát ñaùnh vaøo ñaàu ngöôøi cheát. Ñöùa chaên boø hoaûng hoát thöùc daäy hoûi: Taïi sao Ñaïi ñöùc laïi ñaùnh toâi? Tyø-kheo traû lôøi: Toâi töôûng ngöôi laø ngöôøi cheát. Ñöùa chaên boø kia giaän noùi: OÂng khoâng theå phaân bieät ñöôïc ngöôøi cheát vôùi ngöôøi soáng hay sao? Noùi xong lieàn ñaùnh Tyø-kheo nhöø töû. Caùc Tyø-kheo baïch Phaät. Ñöùc Phaät daïy:

* Khoâng ñöôïc ñaùnh ngöôøi cheát khieán cho raõ thaây ñeå laáy y.

1. Coù soá ñoâng treû nhoû côûi y ñeå moät choã roài cuøng nhau noâ ñuøa. Tyø- kheo trì y phaán taûo thaáy, lieàn muoán laáy y. Maáy ñöùa nhoû thaáy, noùi: Ñöøng laáy y cuûa chuùng toâi ñi. Tyø-kheo noùi: Toâi töôûng laø y phaán taûo. Tyø-kheo ñeå y laïi ñi, nhöng nghi. Ñöùc Phaät hoûi:

* Ngöôi nghó theá naøo khi laáy? Tyø-kheo thöa:
* Con nghó laø y phaán taûo neân laáy. Ñöùc Phaät daïy:
* Khoâng phaïm. Nhöng khoâng ñöôïc laáy y phaán taûo taäp trung thaønh ñoáng nhö vaäy.

# *10. Di chuyeån vaät*

1. Nhoùm saùu Tyø-kheo duøng ñöôøng mía khuyeán duï con nít ñeå daãn ñi baùn. Cha meï noù thaáy, hoûi Tyø-kheo: Ñaïi ñöùc noùi gì vôùi noù vaäy? Tyø- kheo nhoùm saùu noùi: Coù noùi gì ñaâu. Nhoùm saùu ñeå treû nít laïi roài ñi; nhöng nghi. Ñöùc Phaät hoûi:

* Ngöôi daãn chuùng noù ñi vôùi yù nghó theá naøo? Nhoùm saùu thöa:
* Daãn ñi vôùi taâm troäm. Ñöùc Phaät daïy:
* Trò giaù naêm tieàn dôøi khoûi choã, phaïm Ba-la-di.

1. Coù Tyø-kheo vôùi taâm aên troäm, ñaûo ngöôïc vaø dôøi choã theû chia

phaàn cuûa ngöôøi khaùc, roài nghi. Ñöùc Phaät daïy:

* Khi dôøi lieàn thaønh Ba-la-di.

>. Coù Tyø-kheo aên troäm theû chia vaät cuûa ngöôøi khaùc, roài nghi. Ñöùc Phaät daïy:

* Trò giaù naêm tieàn, lìa khoûi choã cuõ phaïm Ba-la-di.

1. Coù Tyø-kheo laät nghieâng theû chia phaàn cuûa ngöôøi khaùc, roài nghi. Ñöùc Phaät daïy:

* Phöông tieän laáy naêm tieàn, chöa rôøi khoûi choã cuõ, phaïm Thaâu-lan-

giaù.

1. Coù Tyø-kheo aên troäm laàn thöù hai, laáy vaät khoâng ñuû naêm tieàn,

nghó: Ta laáy hai laàn, tröôùc sau (moãi laàn) khoâng ñuû naêm tieàn, khoâng phaïm Ba-la-di. Ñöùc Phaät daïy:

* Tröôùc sau (coïng laïi) ñuû naêm tieàn, phaïm Ba-la-di.

1. Caùch Kyø-hoaøn khoâng xa coù cö só caøy ñaát. Tyø-kheo khaùch thaáy, noùi raèng, - Ñaát naøy cuûa Taêng. Chôù caøy. Cö só noùi, - Chaúng phaûi ñaát cuûa Taêng maø laø ñaát cuûa toâi. Tyø-kheo laïi noùi, - Ñaây laø ñaát cuûa Taêng. Chôù caøy. Cö só lieàn thaû boø ñi, vaø noùi raèng, - Ñaát cuûa ta maø khoâng ñöôïc caøy! Tyø-kheo khaùch kia vaøo trong Kyø-hoaøn hoûi cöïu Tyø-kheo:

* Coù cö só caøy khoaûnh ñaát caùch ñaây khoâng xa. Vaäy ñaát ñoù cuûa ai? Cöïu truù Tyø-kheo noùi:
* Ñoù laø ñaát cuûa cö só.

Vò cöïu truù Tyø-kheo hoûi vò khaùch Tyø-kheo:

* Taïi sao thaày hoûi ñieàu ñoù?

Khaùch Tyø-kheo ñem nhaân duyeân kia noùi laïi ñaày ñuû, roài nghi. Ñöùc Phaät hoûi:

* Ngöôi nghó nhö theá naøo?

Vò ñoù trình baøy ñaày ñuû nhaân duyeân, Ñöùc Phaät daïy:

* Ngöôi khoâng phaïm. Nhöng khoâng ñöôïc noùi nhö vaäy.

1. Baáy giôø, Öu-ba-ly töø choã ngoài ñöùng daäy, ñeå troáng vai beân phaûi, ñaàu goái beân phaûi chaám ñaát, baïch Phaät:

* Neáu taùc yù laøm hao huït, laáy naêm tieàn hoaëc hôn naêm tieàn, töï mình laáy hoaëc daïy ngöôøi laáy, töï ñoaïn hoaïi hoaëc daïy ngöôøi ñoaïn hoaïi, töï phaù hoaëc daïy ngöôøi phaù, hoaëc ñoát, hoaëc choân, hoaëc laøm hoaïi saéc, nhö vaäy coù phaïm hay khoâng?

Ñöùc Phaät daïy:

* Taát caû ñeàu phaïm Ba-la-di.

1. Coù Tyø-kheo chia ñaát, dôøi coät moác cuûa ngöôøi khaùc; roài nghi. Ñöùc Phaät hoûi:

* Ngöôi nghó theá naøo khi dôøi? Vò kia thöa: Vôùi taâm aên troäm. Ñöùc Phaät daïy:
* Dôøi coät moác, neáu trò giaù naêm tieàn,292 phaïm Ba-la-di.

# *11. Nguoàn nöôùc*

1. Baáy giôø trong vöôøn cuûa chuùng Taêng khoâng coù nöôùc neân bò caèn coãi. Nhoùm saùu Tyø-kheo thaùo nöôùc töø ruoäng cuûa ngöôøi khaùc vaøo trong vöôøn cuûa Taêng, roài nghi. Ñöùc Phaät hoûi:

* Ngöôi thaùo nöôùc vôùi yù nghó theá naøo? Vò kia thöa:
* Vôùi taâm cuûa keû troäm. Ñöùc Phaät daïy:
* Phaïm Ba-la-di.

Ruoäng cuûa nhaø ñaøn-vieät khoâng coù nöôùc neân bò caèn coãi. Tyø-kheo kia thaùo nöôùc cuûa ngöôøi khaùc vaøo ruoäng cuûa ñaøn-vieät, roài nghi. Ñöùc Phaät daïy:

* Ba-la-di.

1. Coù Tyø-kheo cuøng nhaø baïch y oaùn cöøu nhau, beøn thaùo nöôùc ruoäng cuûa ngöôøi ñoù boû, khieán cho ruoäng bò hoang pheá. Tyø-kheo nghi. Ñöùc Phaät daïy:

* Ba-la-di.

>. Coù Tyø-kheo aên troäm nöôùc cuûa ngöôøi khaùc, roài nghi. Ñöùc Phaät

daïy:

* Tính ñuû naêm tieàn phaïm Ba-la-di.

Caùc Tyø-kheo nghi, khoâng daùm laáy nöôùc nôi keânh, nôi suoái, nôi ao

hoà. Ñöùc Phaät daïy:

* + Khoâng phaûi sôû höõu cuûa ngöôøi naøo ñoù thì khoâng phaïm.

# *12. Chieám duïng*

1. Tyø-kheo Chieân-ñaø-la coù vieäc tranh chaáp. Vò aáy coù chieác baùt quyù giaù cuûa nöôùc Toâ-ma. Vì vieäc tranh chaáp neân vò kia thöôøng oâm loøng öu saàu, noùi, - Neáu ai coù theå chaám döùt vieäc tranh chaáp cuûa toâi thì seõ laáy chieác baùt naøy. Baáy giôø, coù Tyø-kheo A-di-ñaàu thoâng minh, chuyeân moân giaûi quyeát vieäc traùnh söï, lieàn vì vò kia giaûi quyeát vieäc ñaáu tranh roài laáy chieác baùt ñi. Tyø-kheo naøy nghó raèng chieác baùt bò maát neân ñi tìm. Thaáy Tyø-kheo A-di-ñaàu böng nôi tay lieàn noùi, - Thaày laáy troäm chieác baùt cuûa toâi. Vò kia lieàn traû lôøi, - Toâi khoâng laáy troäm baùt cuûa thaày. Thaày ñaõ coù

1. Giaù trò cuûa phaàn ñieàn thoå theâm hay bôùt sau khi dôøi coät moác. Khoâng phaûi giaù trò baûn thaân coät moác.

giao öôùc, neáu ngöôøi naøo coù theå chaám döùt vieäc tranh ñaáu cuûa toâi thì seõ laáy chieác baùt naøy. Vì vaäy neân toâi laáy chieác baùt. Vò kia nghi. Ñöùc Phaät hoûi:

* + Ngöôi laáy vôùi yù nghó theá naøo?

Vò kia trình baøy ñaày ñuû nhaân duyeân. Ñöùc Phaät daïy:

* + Ngöôi khoâng phaïm. Nhöng khoâng ñöôïc nhaän vaät nhö vaäy.

2. Tyø-kheo teân Da-thaâu-giaø coù y Taêng-giaø-leâ. Tyø-kheo teân Baø-tu- ñaït-ña khoâng noùi maø laáy maëc vaøo trong xoùm khaát thöïc. Vò kia töôûng laø y bò maát ñi tìm. Thaáy Baø-tu-ñaït-ña maëc, lieàn naém laáy noùi, - Thaày phaïm toäi aên troäm. Vò kia traû lôøi, - Toâi khoâng troäm y cuûa thaày, toâi laáy maëc vôùi yù thaân tình. Noùi xong, nghi. Ñöùc Phaät hoûi:

* + Ngöôi laáy vôùi taâm nieäm theá naøo?

Vò kia thöa: Laáy vôùi yù thaân tình chöù khoâng laáy vôùi taâm aên troäm. Ñöùc Phaät noùi:

* + Khoâng phaïm. Nhöng khoâng ñöôïc khoâng phaûi thaân tình maø taùc yù thaân tình ñeå laáy.

>. Tyø-kheo töï Thanh Tònh coù y Taêng-giaø-leâ. Tyø-kheo Tu-ñaø-di khoâng hoûi chuû maø töï tieän laáy maëc vaøo tuï laïc khaát thöïc. Ngöôøi chuû töôûng y bò maát neân ñi tìm. Thaáy Tu-ñaø-di maëc lieàn naém laáy vaø noùi, - Thaày laáy y toâi, phaïm giôùi troäm. Tyø-kheo kia traû lôøi toâi khoâng aên troäm maø möôïn ñeå duøng. Vò kia nghi. Ñöùc Phaät hoûi:

* + Ngöôi laáy y vôùi taâm nghó theá naøo? Vò kia thöa:
  + Vôùi taâm möôïn chöù khoâng phaûi vôùi taâm aên troäm. Ñöùc Phaät daïy:
  + Khoâng phaïm. Khoâng ñöôïc khoâng hoûi chuû maø voäi laáy maëc vaøo tuï laïc nhö vaäy.

# *13. Hoa quaû*

1. Coù Tyø-kheo laáy traùi leâ cuûa ngöôøi khaùc, nghi. Ñöùc Phaät daïy:
   * Tính ñuû naêm tieàn, dôøi khoûi choã cuõ phaïm Ba-la-di.

Traùi dieâm-baø, traùi ba-leâ-baø, caùc loaïi traùi boà ñaøo, neáu trò giaù naêm tieàn, taát caû ñeàu phaïm Ba-la-di.

1. Coù Tyø-kheo rung traùi leâ cuûa ngöôøi khaùc cho ruïng, vôùi yù muoán laøm cho ít bôùt. Ñöùc Phaät daïy:
   * Tính ñuû naêm tieàn, Ba-la-di.

Neáu rung cho ruïng traùi dieâm-baø, traùi ba-leâ-baø, caùc loaïi traùi boà ñaøo, cuõng vôùi yù muoán khieán cho ít bôùt, taát caû ñeàu Ba-la-di.

>. Coù Tyø-kheo aên troäm döa cuûa ngöôøi. Ñöùc Phaät daïy:

* + Tính ñuû naêm tieàn phaïm Ba-la-di.

Coù Tyø-kheo aên troäm mía, nghi. Ñöùc Phaät daïy:

* + Tính ñuû naêm tieàn, phaïm Ba-la-di.

Coù Tyø-kheo laáy rau cuûa ngöôøi, nghi. Ñöùc Phaät daïy:

* + Tính ñuû naêm tieàn Ba-la-di.

Coù Tyø-kheo laáy boâng sen cuûa ngöôøi, nghi. Ñöùc Phaät daïy:

* + Tính ñuû naêm tieàn Ba-la-di.

Hoa baùt-ñaàu-ma, caâu-ñaàu-ma, phaân-ñaø-lôïi, tính ñuû naêm tieàn, taát caû ñeàu Ba-la-di. Neáu beû phaù, laøm hö hoaïi, hao huït cuûa ngöôøi khaùc, tính ñuû naêm tieàn taát caû ñeàu Ba-la-di.

Coù ngöôøi canh giöõ cho keû khaùc, vaø giaëc, mang thöùc aên khö-ñaø-ni cho Tyø-kheo. Tyø-kheo nghó ñaây khoâng phaûi laø cuûa ngöôøi naøy neân khoâng nhaän.29> Caùc Tyø-kheo baïch Phaät. Ñöùc Phaät daïy:

* + Ñaây töùc laø thöùc aên cuûa ñaøn-vieät, cho pheùp taùc tònh,294 röûa tay, roài thoï nhaän vaø aên.

Coù Tyø-kheo laáy ngoù sen cuûa ngöôøi, nghi. Ñöùc Phaät daïy:

* + Tính ñuû naêm tieàn, Ba-la-di.

Coù Tyø-kheo laáy goã trong röøng do ngöôøi khaùc baûo veä, nghi. Ñöùc Phaät daïy:

* + Ba-la-di.

Coù Tyø-kheo vôùi taâm troäm caép, voâ caên cöù laáy thöùc aên cuûa ngöôøi, nghi. Ñöùc Phaät daïy:

* + Ba-la-di.

Coù Tyø-kheo voâ caên cöù laáy thöùc aên cuûa ngöôøi, nghi, Ñöùc Phaät hoûi:

* + Ngöôi vôùi taâm nieäm nhö theá naøo khi laáy? Vò kia noùi:
  + Khoâng coù taâm troäm. Ñöùc Phaät daïy:
  + Khoâng phaïm. Nhöng vì voïng ngöõ neân phaïm Ba-daät-ñeà.

Coù Tyø-kheo sai Tyø-kheo laáy troäm giöôøng daây, giöôøng caây. Tyø- kheo ñöôïc sai töôûng laø khoâng phaûi aên troäm neân laáy ñem ñeán, roài nghi. Ñöùc Phaät daïy:

* + Phöông tieän daïy ngöôøi phaïm Ba-la-di. Vò bò sai khoâng phaïm.

Coù Tyø-kheo sai Tyø-kheo laáy giöôøng daây. Vò ñöôïc sai kia töôûng laø baûo laáy troäm lieàn laáy ñem ñeán, roài nghi, Ñöùc Phaät noùi:

29>. Cf. Pali, Vin. iii. 66: Ngöôøi giöõ vöôøn (cho ngöôøi khaùc) mang traùi caây cho Tyø-kheo. Tyø-kheo khoâng daùm nhaän, vì khoâng phaûi cuûa ngöôøi mang cho.

1. Naêm caùch taùc tònh ñoái vôùi traùi caây. Xem cht. 107. Phaàn iii, Ch. viii - Thuoác”.

- Ngöôøi laáy phaïm Ba-la-di. Ngöôøi baûo khoâng phaïm.

# *14. Xe thuyeàn*

1. Soá ñoâng Tyø-kheo coù chieác xe, cho nhoùm saùu Tyø-kheo cuøng ñi. Nhoùm saùu Tyø-kheo coù yù muoán, tröôùc khi ñeán truù xöù ñoù, seõ laáy chieác xe naøy. Ñöùc Phaät daïy:
   * Neáu laáy troäm taïi ñaây, phaïm Ba-la-di. Neáu laáy giöõa ñöôøng hay ñeán truù xöù ñoù cuõng phaïm Ba-la-di.
2. Nhoùm saùu Tyø-kheo thaáy treân soâng Haèng coù chieác thuyeàn, beøn nghó, - Chuùng ta coù theå troäm laáy chieác thuyeàn naøy maø khoâng lao nhoïc chi caû. Nhöng nghi. Ñöùc Phaät hoûi:
   * Ngöôi nghó nhö theá naøo?

Nhoùm saùu lieàn trình baøy ñaày ñuû nhaân duyeân. Ñöùc Phaät daïy:

* + Chæ coù yù nghó thì khoâng phaïm. Nhöng khoâng ñöôïc sinh yù nghó nhö vaäy.

>. Coù Tyø-kheo troäm laáy thuyeàn cuûa ngöôøi töø bôø naøy ñem ñeán bôø kia, nghi. Ñöùc Phaät daïy:

* + Ba-la-di.

Töø bôø kia qua bôø naøy, xuoâi doøng nöôùc, ngöôïc doøng nöôùc, nhaän chìm hay keùo ñi ñem leân bôø, dôøi ñòa ñieåm, taát caû ñeàu phaïm Ba-la-di. Neáu phöông tieän muoán môû ra maø chöa rôøi khoûi choã cuõ thì phaïm Thaâu- lan-giaù.

4. Coù hai Tyø-kheo ñeán soâng A-di-la-baït-ñeà taém, thaáy caùi gioû tre ñöïng y quyù giaù troâi theo doøng nöôùc. Moät Tyø-kheo thaáy beøn noùi: Caùi gioû tre naøy thuoäc veà cuûa toâi. Tyø-kheo thöù hai noùi: Vaät duïng trong gioû tre thuoäc veà cuûa toâi. Hai vò cuøng laáy ñöôïc y quyù giaù, beøn nghi. Ñöùc Phaät daïy:

* + Ngöôi nghó theá naøo? Vò kia thöa:
  + Töôûng laø y phaán taûo. Ñöùc Phaät daïy:
  + Khoâng phaïm. Nhöng khoâng ñöôïc laáy y phaán taûo trong nöôùc.

# *15. Vaät töø thuù vaät*

1. Coù Tyø-kheo troäm traøng hoa baèng vaøng, nghi. Ñöùc Phaät daïy:
   * Ba-la-di.
2. Trong Kyø-hoaøn coù nhieàu toå chim. Cuoái ñeâm295 chuùng keâu inh oûi, naùo loaïn caùc Tyø-kheo ngoài thieàn. Tyø-kheo cöïu truù sai ngöôøi giöõ vöôøn ñuoåi chuùng ñi. Ngöôøi giöõ vöôøn thaáy trong toå chim coù vaøng vaø luïa vuïn,
3. Khuya, cho ñeán tröôùc khi maët trôøi moïc, ñöôïc goïi laø cuoái ñeâm.

laáy ñem ñöa cho cöïu Tyø-kheo, Vò kia nghi. Ñöùc Phaät daïy:

* + Caùc thöù ñoù voâ duïng ñoái vôùi loaøi chim neân khoâng phaïm. Nhöng khoâng ñöôïc nhaän vaät nhö vaäy.

>. Trong Kyø-hoaøn coù oå chuoät. Tyø-kheo sai ngöôøi giöõ vöôøn phaù oå chuoät. Trong oå chuoät coù thuoác uoáng vaø luïa vuïn, ngöôøi giöõ vöôøn laáy ñem ñöa Tyø-kheo, Tyø-kheo nghi. Ñöùc Phaät daïy:

* + Caùc thöù ñoù voâ duïng ñoái vôùi suùc sinh neân khoâng phaïm. Nhöng khoâng ñöôïc nhaän vaät nhö vaäy.

1. Caùch chuøa khoâng xa, coù nhöõng con chuoät tha traùi boà ñaøo töø thoân ñem ñeán trong chuøa, doàn laàn thaønh moät ñoáng lôùn. Nhoùm saùu Tyø-kheo vôùi taâm troäm laáy aên, roài nghi. Ñöùc Phaät daïy:
   * Phaïm Ba-la-di.
2. Caùch Kyø-hoaøn khoâng xa coù ngöôøi thôï saên gaøi baåy ñeå baét nai, trong baåy coù con nai cheát. Nhoùm saùu Tyø-kheo vôùi taâm troäm laáy aên, roài nghi. Ñöùc Phaät daïy:
   * Ba-la-di.

# *16. Giaûi phoùng suùc vaät*

1. Coù Tyø-kheo ban ngaøy ñi vaøo choã A-lan-nhaõ, nôi ñoù coù cöôùp, buoäc con boø döôùi goác caây. Thaáy Tyø-kheo noù khoùc. Tyø-kheo töø nieäm neân môû thaû, roài nghi, Ñöùc Phaät hoûi:
   * Khi môû thaû noù, ngöôi nghó theá naøo? Vò kia thöa:
   * Vì loøng thöông chöù khoâng phaûi vôùi taâm troäm. Ñöùc Phaät daïy:
   * Khoâng phaïm. Nhöng khoâng ñöôïc laøm vieäc nhö vaäy.
2. Coù Tyø-kheo ban ngaøy ñeán choã A-lan-nhaõ, nôi ñoù keû cöôùp coät con boø trong nhaø traïm. Tyø-kheo nhìn quanh khoâng thaáy ai, coù yù nghó: Con vaät naøy coù ích cho ta. Beøn môû con boø daét ñi. Daét ñi khoâng xa, Tyø- kheo laïi nghó: Ta caàn gì con boø naøy? Vì vaäy thaû noù ñi. Roài Tyø-kheo nghi, Ñöùc Phaät hoûi:
   * Khi daét ñi ngöôi nghó theá naøo?

Tyø-kheo traû lôøi: Khi daét vôùi taâm troäm. Ñöùc Phaät daïy:

* + Tính ñuû naêm tieàn dôøi khoûi choã cuõ, phaïm Ba-la-di.

>. Con beo röôït baét con nai. Nai bò thöông chaïy vaøo chuøa, roài cheát.

Caùc Tyø-kheo ñem laøm thòt aên; roài nghi. Ñöùc Phaät daïy:

* + Khoâng phaïm.

OÂng thôï saên, saên con nai. Nai chaïy vaøo chuøa. Thôï saên tìm nai, ñeán

hoûi caùc Tyø-kheo: Thaáy coù con nai nhö vaäy, nhö vaäy hay khoâng?

Caùc Tyø-kheo khoâng thaáy neân traû lôøi laø khoâng thaáy. Ngöôøi thôï saên tìm khaép nôi trong chuøa, baét gaëp ñöôïc con nai, noåi giaän cô hieàm noùi caùc Tyø-kheo: Sa-moân Thích töû khoâng bieát hoå theïn, noùi doái khoâng thaät, töï xöng laø toâi bieát chaùnh phaùp. Nhöng nhö vaäy coù gì laø chaùnh phaùp, trong khi thaáy con nai maø noùi laø khoâng thaáy?

Caùc Tyø-kheo nghi, baïch Phaät. Ñöùc Phaät daïy:

* + Khoâng phaïm.

# *Vaät duïng cuûa Tyø-kheo*

Coù Tyø-kheo aên troäm laáy y ba-lò-ca-la, nghi, rôøi khoûi choã cuõ. Ñöùc Phaät daïy:

* + Ba-la-di.

Coù Tyø-kheo vôùi taâm troäm laáy y ba-lò-ca-la cuûa ngöôøi, ñem ñeán choã khaùc roài nghi. Ñöùc Phaät noùi:

* + Phaïm Ba-la-di.

Coù Tyø-kheo vôùi taâm troäm di chuyeån y ba-lò-ca-la sang moät beân roài nghi. Ñöùc Phaät daïy:

* + Phöông tieän tìm caàu naêm tieàn, chöa dôøi khoûi choã cuõ phaïm Thaâu- lan-giaù.

Coù Tyø-kheo vôùi taâm troäm laáy giöôøng daây, giöôøng caây, neäm lôùn, neäm nhoû, goái, meàn giaï, bình nöôùc, bình töôùi, gaäy, quaït. Ñöùc Phaät daïy: Tính ñuû naêm tieàn, taát caû ñeàu phaïm Ba-la-di.

Coù Tyø-kheo trao ñoåi giöôøng daây, giöôøng caây, noùi ñaây cuõng laø Taêng, kia cuõng laø Taêng. Ñöùc Phaät daïy:

* + Khoâng ñöôïc trao ñoåi nhö vaäy.

Coù Tyø-kheo trao ñoåi giöôøng caây, neäm lôùn, neäm nhoû, hoaëc goái, noùi ñaây cuõng laø Taêng kia cuõng laø Taêng. Vaø meàn giaï, bình töôùi nöôùc, gaäy, quaït, cuõng noùi ñaây laø Taêng, kia cuõng laø Taêng. Ñöùc Phaät daïy:

* + Khoâng ñöôïc laøm nhö vaäy.

Coù Tyø-kheo aên troäm ñaù cuûa ngöôøi, roài nghi. Ñöùc Phaät daïy:

* + Tính ñuû naêm tieàn, thaønh Ba-la-di.

Troäm ao, haøo, caây goã, tre truùc, coû vaên nhaõ, coû baø baø, voû caây, hoaëc caây laù, hoa traùi coù ngöôøi baûo veä, roài nghi. Ñöùc Phaät daïy:

* + Tính ñuû naêm tieàn, taát caû ñeàu Ba-la-di.

Coù Tyø-kheo töø treân giaù y cuûa ngöôøi khaùc laáy troäm y roài nghi. Ñöùc Phaät daïy:

* + Ba-la-di.

Coù Tyø-kheo vôùi taâm troäm laáy chieác y treân giaù, lìa khoûi giaù roài

SOÁ 1428 - LUAÄT TÖÙ PHAÀN (Phaàn 4) 17>

nghi. Ñöùc Phaät daïy:

* + Ba-la-di.

Coù Tyø-kheo vôùi taâm troäm, chuyeån ñoåi y cuûa ngöôøi töø treân giaù, roài nghi. Ñöùc Phaät daïy:

* + Phöông tieän tìm caàu naêm tieàn, chöa dôøi khoûi choã, phaïm Thaâu- lan-giaù.

Coù Tyø-kheo laáy caùi daây löng treân giaù y cuûa ngöôøi khaùc, vaø laáy luoân caùi giaù, roài nghi, Ñöùc Phaät hoûi:

* + Ngöôi nghó theá naøo khi laáy? Vò kia thöa:
  + Vôùi taâm troäm. Ñöùc Phaät daïy:
  + Tính ñuû naêm tieàn, dôøi khoûi choã cuõ, thaønh Ba-la-di.

Khi aáy coù soá ñoâng Tyø-kheo cuøng nhoùm saùu Tyø-kheo ngoài aên trong nhaø baïch y. Baïch y duøng chieác y ñaïi giaù traûi laøm choã ngoài. Moät trong nhoùm saùu Tyø-kheo vôùi taâm troäm duøng chaân cuoán laïi, roài nghi. Ñöùc Phaät hoûi:

* + Vôùi yù nghó theá naøo khi ngöôi cuoán? Vò kia thöa:
  + Vôùi taâm troäm. Ñöùc Phaät daïy:
  + Phöông tieän caàu naêm tieàn, chöa dôøi khoûi choã, phaïm Thaâu-lan- giaù.296

# *Phaàn cuûa ngöôøi khaùc*

Baáy giôø, Tyø-kheo-ni Sai-ma, coù nhaø ñaøn-vieät. Ñeä töû cuûa Tyø-kheo- ni ñeán nhaø ngöôøi ñaøn-vieät ñoù noùi:

* + A-di Sai-ma caàn naêm ñaáu vöøng. Ngöôøi ñaøn-vieät kia noùi:
  + Coù theå ñöôïc..

Ngöôøi ñaøn-vieät ñöa cho. Coâ ñeä töû kia nhaän ñöôïc vöøng roài, aên

heát.

Sau ñoù vaøo moät buoåi saùng, Tyø-kheo-ni Sai-ma, khoaùc y, böng baùt

ñeán nhaø ñaøn-vieät kia, traûi choã ngoài ngoài, ngöôøi ñaøn-vieät hoûi:

* + Vöøng coù toát hay khoâng? Sai-ma hoûi laïi:
  + Vöøng gì?

Ngöôøi ñaøn-vieät thuaät laïi ñaàu ñuoâi. Tyø-kheo-ni Sai-ma khi veà chuøa

1. Heát quyeån 55.

noùi vôùi ngöôøi ñeä töû:

* + Coâ aên troäm cuûa toâi naêm ñaáu vöøng (meø). Ngöôøi ñeä töû traû lôøi:
  + Con khoâng aên troäm. Con nghó thaân tình neân aên. Sau ñoù nghi. Ñöùc Phaät hoûi:
  + Coâ duøng vôùi yù gì? Coâ ñeä töû thöa:
  + Con duøng vôùi yù thaân tình. Ñöùc Phaät daïy:
  + Khoâng phaïm. Nhöng khoâng ñöôïc, khoâng phaûi thaân tình maø taùc yù thaân haäu ñeå laáy duøng. Vì noùi doái neân maéc toäi Ba-daät-ñeà.

Tyø-kheo-ni Sai-ma coù nhaø ñaøn-vieät. Ñeä töû cuûa coâ ñeán nhaø ñaøn- vieät ñoù noùi:

* + A-di Sai-ma caàn chaùo ba moùn thuoác. Ngöôøi ñaøn-vieät noùi:
  + Coù theå ñöôïc.

Roài ñöa cho. Coâ ñeä töû nhaän ñöôïc, aên heát.

Sau ñoù, vaøo buoåi saùng sôùm, Tyø-kheo-ni Sai-ma, khoaùc y, böng baùt ñeán nhaø ñaøn-vieät kia, traûi choã ngoài an toïa. Ngöôøi ñaøn-vieät thöa hoûi:

* + Thöa A di, chaùo ba moùn thuoác coù khaù hay khoâng? Sai-ma hoûi laïi:
  + Chaùo ba moùn thuoác gì?

Ngöôøi ñaøn-vieät lieàn thuaät laïi ñaàu ñuoâi. Khi trôû veà chuøa, Sai-ma noùi vôùi ngöôøi ñeä töû:

* + Coâ laáy troäm cuûa toâi chaùo ba moùn thuoác. Ngöôøi ñeä töû traû lôøi:
  + Con khoâng laáy troäm. Con laáy vôùi yù thaân tình. Coâ ñeä töû noùi nhö vaäy roài nghi. Ñöùc Phaät hoûi:
  + Coâ laáy vôùi yù gì?
  + Con laáy vôùi yù thaân tình. Ñöùc Phaät daïy:
  + Khoâng phaïm. Nhöng khoâng ñöôïc, chaúng phaûi thaân tình, maø taùc yù thaân tình ñeå laáy. Vì noùi doái neân phaïm Ba-daät-ñeà.

Coù Tyø-kheo laáy phaàn khö-xaø-ni cuûa Hoøa thöôïng. Hoøa thöôïng

noùi:

* OÂng aên phaàn cuûa toâi, phaïm toäi troäm. Tyø-kheo thöa:
* Con khoâng aên troäm. Con laáy vôùi yù thaân tình.

Vò kia nghi, Ñöùc Phaät hoûi:

* + OÂng laáy vôùi taâm gì?
  + Con laáy vôùi yù nghó laø thaân tình. Ñöùc Phaät daïy:
  + Khoâng phaïm. Nhöng khoâng ñöôïc, chaúng phaûi thaân tình maø taùc yù thaân tình ñeå laáy.

# *19. Caàm nhaàm*

1. Coù ngöôøi thôï goám laø ñaøn-vieät cuûa moät Tyø-kheo. Ngöôøi ñaøn-vieät

noùi:

* Ñaïi ñöùc caàn ñoà gì cöù noùi. Tyø-kheo noùi:
* Toát laém.

Ngöôøi ñaøn-vieät noùi xong, ñöùng daäy ñi vaøo nhaø. Coù moät ngöôøi khaùc

ñeán choã baùn haøng ñeå baùn. Sau ñoù, Tyø-kheo caàm (nhaàm) caùi bình cuûa ngöôøi baùn haøng ñi. Ngöôøi aáy noùi vôùi Tyø-kheo:

* + Thöa Ñaïi ñöùc, chôù laáy caùi bình cuûa toâi ñi. Tyø-kheo noùi:
  + Caùi bình naøy laø caùi bình cuûa ai? OÂng thôï goám tröôùc ñaây coù noùi vôùi toâi, neáu caàn ñoà gì thì cöù laáy, cho neân toâi laáy.

Ngöôøi baùn haøng noùi:

* + Caùi ñoù khoâng phaûi laø ñoà cuûa ngöôøi aáy.

Tyø-kheo lieàn ñeå caùi bình xuoáng maø ñi. Nhöng roài nghi. Ñöùc Phaät

hoûi: daïy:

* Ngöôi laáy vôùi yù nghó theá naøo?

Tyø-kheo kia thuaät laïi ñaày ñuû nhaân duyeân vôùi Ñöùc Phaät. Ñöùc Phaät

* Khoâng phaïm. Nhöng khoâng ñöôïc khoâng hoûi chuû maø laáy.

1. Coù nhaø baùn röôïu laø ñaøn-vieät cuûa moät Tyø-kheo. Ngöôøi ñaøn-vieät

noùi vôùi Tyø-kheo:

* + Ñaïi ñöùc caàn caùi noài thì cöù laáy. Tyø-kheo noùi: Toát laém.

Ngöôøi ñaøn-vieät noùi xong trôû veà nhaø. Coù moät ngöôøi khaùc ñeán ñöùng choã baùn röôïu. Sau ñoù, Tyø-kheo caàn caùi noài neân ñeán laáy (nhaàm) ñi. Ngöôøi kia noùi:

* + Ñaïi ñöùc ñöøng laáy caùi noài cuûa toâi ñi. Tyø-kheo noùi:
  + Caùi noài naøy cuûa ai? Ngöôøi baùn röôïu tröôùc ñaây coù noùi vôùi toâi, caàn caùi noài thì cöù laáy. Cho neân toâi laáy.
  + Ñoù khoâng phaûi caùi noài cuûa ngöôøi aáy.

Tyø-kheo ñeå caùi noài xuoáng roài ñi. Nhöng roài nghi, Ñöùc Phaät hoûi:

* + Ngöôi laáy vôùi yù gì?

Tyø-kheo trình baøy roõ nhaân duyeân vôùi Ñöùc Phaät. Ñöùc Phaät daïy:

* + Khoâng phaïm. Nhöng khoâng ñöôïc khoâng noùi vôùi chuû maø laáy vaät cuûa ngöôøi.

>. Coù ngöôøi laùi buoân laø ñaøn-vieät cuûa Tyø-kheo. Ngöôøi ñaøn-vieät

noùi:

* Ñaïi ñöùc caàn gì cöù laáy. Tyø-kheo noùi: Toát laém.

Laùi buoân kia trôû veà nhaø. Coù moät ngöôøi khaùc ñeán choã baùn haøng.

Sau ñoù, Tyø-kheo caàn gaïo, beøn ñeán laáy (nhaàm) gaïo ñi, ngöôøi kia noùi:

* + Ñaïi ñöùc ñöøng laáy gaïo cuûa toâi ñi. Tyø-kheo noùi:
  + Gaïo naøy laø cuûa ai? Ngöôøi laùi buoân tröôùc ñaây coù noùi vôùi toâi laø caàn gì thì cöù laáy, neân toâi môùi laáy.

Ngöôøi kia noùi:

* + Ñaây khoâng phaûi laø gaïo cuûa oâng laùi buoân.

Tyø-kheo lieàn ñeå gaïo xuoáng maø ñi. Nhöng nghi. Ñöùc Phaät noùi:

* + Ngöôi laáy vôùi taâm gì?

Tyø-kheo traû lôøi thuaät laïi ñaày ñuû nhaân duyeân vôùi Ñöùc Phaät. Ñöùc Phaät daïy:

* + Khoâng phaïm. Nhöng khoâng ñöôïc khoâng hoûi chuû maø laáy.

4. Baáy giôø, coù ngöôøi baùn y laø ñaøn-vieät. Ñaøn-vieät thöa:

* + Ñaïi ñöùc caàn gì thì cöù laáy. Tyø-kheo noùi: Toát laém.

Ngöôøi ñaøn-vieät kia qua ñôøi. Coøn moät ñöùa con nhoû. Tyø-kheo caàn y, lieàn laáy y ñi. Ñöùa nhoû noùi:

* + Ñaïi ñöùc ñöøng laáy y cuûa con ñi. Tyø-kheo noùi:
  + Y naøy cuûa ai? Ngöôøi baùn y tröôùc ñaây coù noùi vôùi toâi caàn y cöù

laáy.

Ñöùa nhoû noùi:

* Ngöôøi baùn y aáy cheát roài.

Tyø-kheo lieàn boû y maø ñi, nhöng nghi. Ñöùc Phaät noùi:

* Ngöôi laáy vôùi yù gì?

Tyø-kheo trình baøy ñaày ñuû nhaân duyeân. Ñöùc Phaät daïy:

* Khoâng phaïm. Nhöng khoâng ñöôïc khoâng hoûi chuû maø laáy.

# *20. Vaät voâ chuû*

1. Theá Toân ôû taïi Tyø-xaù-ly. Coù moät Ly-xa khoâng coù loøng tin, duøng moät mieáng gieû raùch goùi naêm tieàn, ñeå trong ñoáng raùc, sai ngöôøi rình, neáu thaáy ai laáy thì baét. Baáy giôø coù Tyø-kheo trì y phaán taûo töôûng laø y phaán taûo, lieàn laáy boû trong ñaõy. Söù giaû kia thaáy, noùi:
   * OÂng Ly-xa goïi Tyø-kheo. Tyø-kheo noùi:
   * Goïi ñi ñaâu?

Khi Tyø-kheo ñi ñeán choã Ly-xa, Ly-xa hoûi:

* + Ñaïi ñöùc ñöôïc pheùp caàm tieàn baïc cuûa baùu chaêng? Tyø-kheo noùi:
  + Ñieàu ñoù khoâng ñöôïc. Ly-xa noùi:
  + Khoâng ñöôïc, sao thaày laáy? Tyø-kheo noùi:
  + Toâi ñaâu coù laáy.

Ly-xa baûo ñöa chieác ñaõy xem. Ly-xa lieàn laáy goùi tieàn töø trong ñaõy cuûa Tyø-kheo ra. Tyø-kheo naøy hoå theïn, vaø Tyø-kheo khaùc cuõng vaäy. Caùc Tyø-kheo ñem nhaân duyeân naøy baïch ñaày ñuû leân Ñöùc Theá Toân. Ñöùc Theá Toân noùi vôùi caùc Tyø-kheo:

* + Caùc ngöôi laéng nghe. Neáu coù Tyø-kheo naøo muoán laáy y phaán taûo nhö vaäy, thì neân duøng ngoùn chaân beân traùi keïp, ngoùn chaân beân phaûi keùo ra ñeå xem. Caùi gì baát tònh thì gôõ noù ra, caùi gì tònh thì laáy mang ñi.

1. Theá Toân ôû taïi nöôùc Xaù-veä. Ca-löu-ñaø-di cuøng nhoùm saùu Tyø- kheo taém taïi soâng A-di-baø-ñeà. Ca-löu-ñaø-di taém xong leân bôø tröôùc, maëc loän y cuûa Nhoùm saùu Tyø-kheo, roài ñi. Nhoùm saùu Tyø-kheo taém roài sau leân bôø khoâng thaáy y cuûa mình maø laïi thaáy y cuûa Ca-löu-ñaø-di, beøn noùi:
   * Ca-löu-ñaø-di aên troäm y cuûa chuùng ta, lieàn taùc phaùp dieät taãn, trong luùc vaéng maët Ca-löu-ñaø-di.

Ca-löu-ñaø-di nghe nhö vaäy sinh nghi, ñeán choã Ñöùc Theá Toân ñaàu maët ñaûnh leã saùt chaân, roài ngoài lui qua moät beân, ñem nhaân duyeân treân trình baøy ñaày ñuû leân Ñöùc Theá Toân. Ñöùc Theá Toân hoûi:

* + Vôùi yù nghó theá naøo, khi ngöôi laáy? Ca-löu-ñaø-di thöa:
  + Con töôûng laø y cuûa mình neân laáy, chöù khoâng coù taâm aên troäm. Ñöùc Phaät daïy:
  + Khoâng phaïm. Nhöng khoâng ñöôïc khoâng xem kyõ y maø voäi laáy. Cuõng khoâng ñöôïc khoâng coù maët ngöôøi maø taùc phaùp quôû traùch, taãn, y chæ,

ngaên khoâng cho ñeán nhaø baïch y, cöû toäi, hay yeát-ma dieät taãn. Neáu laøm thì khoâng thaønh laïi maéc toäi Ñoät-kieát-la.

>. Coù Tyø-kheo löôïm ñöôïc caùi y do gioù thoåi bay, nghi. Ñöùc Phaät

hoûi:

bay.

* Ngöôi laáy vôùi taâm gì? Vò aáy thöa:
* Vôùi yù nghó laø y phaán taûo, chöù khoâng coù taâm aên troäm. Ñöùc Phaät daïy:
* Khoâng phaïm. Nhöng khoâng ñöôïc laáy y phaán taûo do gioù thoåi

1. Coù cö só giaët y roài phôi treân töôøng. Khi aáy, coù Tyø-kheo trì y phaán

taûo thaáy, töôûng laø y phaán taûo, neân laáy ñi. Cö só kia thaáy, noùi:

* + Ñaïi ñöùc ñöøng mang y cuûa toâi ñi. Tyø-kheo noùi:
  + Toâi töôûng laø y phaán taûo.

Noùi roài lieàn boû y maø ñi; roài nghi. Ñöùc Phaät hoûi:

* + Ngöôi laáy vôùi yù nghó theá naøo? Tyø-kheo thöa:
  + Con laáy vôùi yù nghó laø y phaán taûo. Ñöùc Phaät daïy:
  + Khoâng phaïm. Nhöng khoâng ñöôïc laáy y phaán taûo töø treân töôøng, treân raøo, hay trong haøo.

Coù cö só giaët y roài phôi treân nia. Moät vò trong nhoùm saùu Tyø-kheo, vôùi taâm troäm laáy ñi, roài nghi. Ñöùc Phaät daïy:

* + Phaïm Ba-la-di.

1. Coù soá ñoâng boïn cöôùp ñi ra khoûi thaønh Xaù-veä, caùch Kyø-hoaøn khoâng xa, ban ngaøy uoáng ruôïu xong, coøn dö, ñeå giöõa goác caây, vaøo thaønh Xaù-veä. Baáy giôø, Nhoùm saùu Tyø-kheo ra ngoaøi Kyø-hoaøn, vôùi taâm troäm, laáy uoáng. Ñöùc Phaät noùi:

- Phaïm Ba-la-di.

1. Coù Tyø-kheo khaát thöïc, saùng sôùm khoaùc y, böng baùt ñeán nhaø ñaøn-vieät, gaëp luùc trôøi möa to, nöôùc troâi caùc loaïi môõ laïng. Vò kia nghó ñaây laø vaät khoâng caàu maø ñöôïc, coù theå duøng laøm thuoác, lieàn laáy uoáng, roài nghi. Ñöùc Phaät hoûi:

* Ngöôi laáy, vôùi yù nghó theá naøo? Vò kia thöa:
* Töôûng laø vaät phaán taûo, cho neân laáy, chöù khoâng vôùi taâm troäm. Ñöùc Phaät daïy:
* Khoâng phaïm. Nhöng khoâng ñöôïc laáy vaät phaán taûo trong nöôùc.

Khoâng thoï maø duøng phaïm Ba-daät-ñeà.297

# *Möôïn tieáng laáy*

Tyø-kheo coù nhaø ñaøn-vieät. Tyø-kheo khaùc hoûi Tyø-kheo naøy:

* Toâi muoán ñeán nhaø ñaøn-vieät cuûa Thaày. Thaày coù muoán noùi gì? Vò kia noùi:
* Tuøy yù Thaày. Noùi gì cuõng ñöôïc.

Tyø-kheo naøy caàn naêm möôi löôïng ñöôøng mía, neân khi ñeán nhaø ñaøn-vieät noùi:

* Tyø-kheo kia caàn naêm möôi löôïng ñöôøng mía. Ngöôøi ñaøn-vieät thöa:
* Coù theå ñöôïc.

Noùi xong, lieàn laáy cho. Tyø-kheo naøy nhaän ñöôïc ñöôøng roài duøng heát khoâng ñöa cho Tyø-kheo kia. Moät thôøi gian sau, Tyø-kheo kia ñeán nhaø ñaøn-vieät. Ngöôøi ñaøn-vieät aáy hoûi:

* Thöa Ñaïi ñöùc, ñöôøng mía coù khaù khoâng? Tyø-kheo kia hoûi laïi:
* Ñöôøng mía gì? Cho ai?

Ngöôøi ñaøn-vieät thuaät roõ ñaàu ñuoâi. Tyø-kheo kia khi veà chuøa noùi vôùi Tyø-kheo naøy:

* Ngöôi laáy ñöôøng mía cuûa toâi, phaïm giôùi troäm. Tyø-kheo naøy noùi:
* Toâi khoâng phaïm giôùi troäm. Vì Thaày baûo toâi tuøy yù muoán noùi gì thì noùi.

Caùc Tyø-kheo baïch Phaät. Ñöùc Phaät daïy:

* Khoâng ñöôïc noùi nhö vaäy. Phaûi baûo, “Neân noùi nhö vaày. Neân baûo nhö vaày.”

Coù Tyø-kheo troäm xe cuûa ngöôøi khaùc, roài nghi. Ñöùc Phaät noùi:

* Phaïm Ba-la-di.

Coù Tyø-kheo troäm cuûi cuûa ngöôøi khaùc, roài nghi. Ñöùc Phaät daïy:

* Tính ñuû naêm tieàn, phaïm Ba-la-di.

# *Baét coùc treû*

Ngöôøi ñaøn-vieät cuûa Taát-laêng-giaø-baø-ta298 coù hai ñöùa nhoû, thoâng tueä saùng suûa, khoâng sôï ngöôøi. Moãi laàn Taát-laêng-giaø-baø-ta ñeán nhaø, chuùng noù lieàn oâm chaân vaø chaïy quanh vui chôi. Sau ñoù moät thôøi gian

1. Tyø-kheo, Ba-daät-ñeà 40.
2. Taát-laêng-giaø-baø-ta 畢陵伽婆蹉. Pali, Pilindavaccha. Truyeän keå, Vin.iii. 67.

hai, hai ñöùa nhoû naøy bò cöôùp baét. Baáy giôø, vaøo buoåi saùng sôùm Taát-laêng- giaø-baø-ta, khoaùc y, böng baùt ñeán nhaø ñaøn-vieät, traûi choã ngoài an toïa, cha meï tieåu nhi ñeán khoùc söôùt möôùt noùi:

* + Con cuûa con cöôùp baét maát roài. Neáu chuùng noù coøn ôû nhaø thì ñaõ ñeán oâm chaân Ñaïi ñöùc, vui veû bieát bao!

Taát Laêng Giaø Baø Ta noùi:

* + Neân tìm khaép trong nhaø, xem thöû chuùng noù ôû ñaâu? Cha meï tieåu nhi noùi:
  + Tìm khaép roài maø khoâng coù.

Taát-laêng-giaø-baø-ta trôû veà chuøa, vaøo trong phoøng, tö duy nhaäp ñònh, ñaët nieäm treân thaân, duøng thieân nhaõn thanh tònh vöôït haün ngöôøi thöôøng, thaáy tieåu nhi bò giaëc, ñeå trong chieác thuyeàn nôi doøng soâng Haèng. Thaáy roài, trong khoaûnh khaéc baèng khi ngöôøi löïc só co duoãi caùnh tay, Taát-laêng- giaø-baø-ta bieán maát khoûi chuøa, xuaát hieän ñöùng trong chieác thuyeàn cuûa cöôùp treân doøng soâng Haèng. Tieåu nhi thaáy lieàn vui veû ñeán oâm chaân. Taát- laêng-giaø-baø-ta duøng thaàn tuùc khieán tieåu nhi trôû veà, vaø ñem chuùng ñeå gaùc treân phoøng, roài ñeán nhaø choã ñaøn-vieät, traûi choã ngoài an toïa. Baáy giôø, cha meï chuùng cuõng khoùc keå vaø noùi:

* + Con cuûa con neáu coøn chuùng seõ ñeán oâm chaân Ñaïi ñöùc thì vui bieát

bao!

Taát-laêng-giaø-baø-ta noùi:

* Coù theå tìm caùc phoøng treân gaùc xem sao! Cha Meï noù noùi:
* Ñaõ tìm roài maø khoâng coù. Taát-laêng-giaø-baø-ta noùi:
* Neân tìm laïi.

Cha meï chuùng noù tìm laïi ôû tren treân trong phoøng thì baét gaëp hai

ñöùa nhoû. Cha meï noù raát vui möøng noùi:

* + Con cuûa toâi bò giaëc baét maát, Taát-laêng-giaø-baø-ta vì toâi baét noù ñem

veà.

Caùc Tyø-kheo nghe, trong soá ñoù coù vò thieåu duïc tri tuùc, soáng khoå

haïnh, öa hoïc giôùi, bieát hoå theïn, hieàm traùch Taát-laêng-giaø-baø-ta: Taïi sao giaëc baét con ngöôøi ta roài ñoaït laïi?

Taát-laêng-giaø-baø-ta nghe roài nghi, ñeán choã Ñöùc Phaät, ñaàu maët kính leã saùt chaân, ngoài lui qua moät beân, ñem nhaân duyeân naøy baïch Ñöùc Theá Toân. Ñöùc Theá Toân bieát maø vaãn hoûi:

* + Vôùi yù nghó theá naøo khi Thaày baét thieáu nhi laïi?
  + Baïch Theá Toân vôùi loøng töø con baét thieáu nhi laïi, chöù khoâng coù

taâm troäm.

Ñöùc Phaät daïy:

* + Khoâng phaïm. Nhöng khoâng ñöôïc laøm vieäc nhö vaäy.299

# *23. Nhaän di chuùc*

Coù Tyø-kheo töï laø Cao Thaéng,>00 coù ngöôøi ñaøn-vieät. Ngöôøi ñaøn-vieät beänh, Tyø-kheo ñeán thaêm. Ñaøn-vieät coù hai tieåu nhi thoâng tueä saùng suûa. Baáy giôø, ngöôøi ñaøn-vieät chæ choã choân cuûa quyù cho Tyø-kheo vaø noùi:

* + Hai ñöùa con cuûa con, khi noù lôùn leân, ñöùa naøo gioûi hôn>01 thì chæ choã choân cuûa quyù naøy cho noù.

Sau khi ngöôøi ñaøn-vieät qua ñôøi, Tyø-kheo Cao Thaéng chæ choã choân cuûa quyù cho ñöùa toát hôn. Tieåu nhi kia khoùc keå, ñeán trong chuøa noùi vôùi A-nan:

* + Thöa Ñaïi ñöùc, taøi saûn cha con ñeå laïi cho hai ñöùa con. Tyø-kheo Cao Thaéng naøy laïi giao heát cho moät ngöôøi.

A-nan noùi vôùi Tyø-kheo Cao Thaéng:

* + Taïi sao taøi saûn cha meï ngöôøi ta ñeå laïi cho hai ngöôøi, thaày laïi ñem giao heát cho moät ngöôøi? Naøy Cao Thaéng, Thaày haõy ñi ñi. Toâi khoâng ñoàng Boá-taùt vôùi Thaày.

Traûi qua saùu laàn boá-taùt, A-nan khoâng boá-taùt chung.

Tyø-kheo Cao Thaéng laø baïn höõu vôùi La-haàu-la.>02 Baáy giôø, La-haàu- la vaøo buoåi saùng, khoaùc y, böng baùt ñeán nöôùc Ca-duy-la-veä choã caùc baø Xaù-di, baûo caùc baø Caâu-leâ:

* + Caùc baø haõy boàng con cuûa caùc baø ñeán ñeå tröôùc Ngaøi A-nan. Con cuûa caùc baø khoùc. Ngaøi A nan seõ baûo caùc baø boàng noù leân. Caùc baø seõ noùi nhö vaày: “Chuùng con seõ khoâng boàng con cuûa chuùng con leân, ñeán khi naøo Toân giaû A-nan chòu nghe Tyø-kheo Cao Thaéng noùi.

Caùc baø nghe theo lôøi La-haàu-la ñem con mình ñeå tröôùc maët Toân giaû A-nan. Khi aáy, caùc thieáu nhi khoùc, Toân giaû A-nan baûo caùc baø:

* + Boàng caùc con leân. Baáy giôø, caùc baø noùi:
  + Chuùng con khoâng boàng chuùng noù leân, cho ñeán khi naøo Toân giaû

1. Pali, ibid., Phaät noùi: Khoâng phaïm, ñoái vôùi ai hieän thaàn thoâng khi caàn hieän thaàn thoâng. (anāpatti bhikkhave iddhipadamassa iddhavisaye).

>00. Cao Thaéng 高勝. Nguõ phaàn 28: A-thuø. Thaäp tuïng 58: Tröïc Tín, ñeä töû coäng haønh cuûa A-nan. Pali, Vin.iii. 66: Ajju.

>01. Pali, ibid., - cho ñöùa naøo coù tín taâm

>02. Nguõ phaàn 28, Taêng chia thaønh hai boä, taùn trôï A-thuø (Cao Thaéng) vaø A-nan; saùu naêm khoâng boá-taùt. Do ñoù, La-haàu-la phaûi can thieäp, vaän ñoäng caùc baø hoï Thích yeâu caàu A-nan hoaø hieäp vôùi A-thuø.

5>1 BOÄ LUAÄT TAÄP 4

chòu nghe Tyø-kheo Cao Thaéng noùi.

Toân giaû A nan ñoäng loøng töø lieàn noùi vôùi Cao Thaéng:

* Söï vieäc cuûa Thaày theá naøo?

Cao Thaéng lieàn trình baøy ñaày ñuû nhaân duyeân vôùi A-nan. Toân giaû A-nan noùi:

* Nhö theá laø Thaày khoâng phaïm, duø chæ laø toäi Ñoät-kieát-la.>0>